

09.01.1982 Lunel oumelio

Anen, un cop de mai, nous sian acampa dins nosto glèiso de Lunèu –qu’acò es devengu aro uno tradicioun- pèr celebra la messo calendalo que se poudrié apela la messo de la Marcho di Rèi, estènt que sian dins lou tèms de l’Epifanio. E poudès èstre fièr d’agué engimbra aquelo vesprado religiouso que recampo tóuti li fervourous de nòsto lengo e de nòsti tradicioun qu’an garda au prefouns de soun cor la fe en Diéu qu’es Éu lou grand e soulet mantenèire.

Chasqu’an –me dirés belèu- remembran li mémi causo, chasqu’an legissèn li mémis Escrituro que nous conton la neissènço de l’enfant Jèsu, la vengudo di pastre proche de soun brès à Betelèn, lou viage e l’adouracioun di Mage qu’an segui l’estello. E bessai qu’aquelo remembranço dèu sembla à mai d’un qu’un bèu raconte, pèr pas dire uno poulido sourneto pèr amusa lis enfantet e tambèn li grands enfant que demouran tóuti au profound de noste cor.

Pamens à legi li journau o à regarda la televisioun es de crèire que pèr forço gènt, se se parlo gaire de l’enfant Jèsu, de la Vierge Mario e de sant Jòusé –qu’acò semblo d’un autre tèms- ço que, de Nouvè, demoro toujours d’actualita es l’estable. L’estable ounte la manjadouiro es de longo bèn garnido pèr de repas de sant Crebàssi, ounte se pòu bèure tout soun sadoul e mounte l’apaiage manco pas pèr se ié rebala... Mai basto ! N’es pas pèr rementa de galavardige que sian eici, mai pèr countempla ço que i’a de pu vrai e de mai profound dins aquel evenimen de Nouvè.

Ço que voulèn, fraire crestian ? Voulèn, un cop pèr an, reviéure aquéu mistèri subre-bèu d’un Diéu que nous vèn cerca e que pèr nous rejougne se fai pichot, pichounet coume un enfant d’ome e qu’es pamens lou fiéu de Diéu.

09.01.1982 Lunel homélie

Allons, une fois de plus, nous nous sommes assemblés dans notre église de Lunel -car c'est devenu une tradition- pour célébrer la messe de Noël qu'on pourrait appeler la messe de la Marche des Rois puisque nous sommes dans le temps de l'Épiphanie. Et vous pouvez être fiers d'avoir organisé cette soirée religieuse qui rassemble tous les passionnés de notre langue et de nos traditions qui ont gardé au fond de leur cœur la foi en Dieu qui est Lui le grand et seul mainteneur.

Chaque année -me direz-vous peut-être- nous rappelons les mêmes choses, chaque année nous lisons les mêmes Écritures qui nous racontent la naissance de l'Enfant Jésus, la venue des bergers près de son berceau à Bethléem, le voyage et l'adoration des Mages qui ont suivi l'étoile. Et peut-être que cette réminiscence doit ne sembler à plus d'un qu'un beau récit, pour ne pas dire une jolie sornette pour amuser les petits enfants et aussi les grands enfants qui restent tous au plus profond de notre cœur.

Pourtant à lire les journaux ou à regarder la télévision il est à croire que pour beaucoup de gens, on ne parle guère de l'enfant Jésus, de la Vierge Marie et de saint Joseph - car cela semble d'un autre temps - ce qui, de Noël, demeure toujours d'actualité, c'est l'étable. L'étable où la mangeaille est toujours bien garnie pour des repas où l'on mange avec excès, où l'on peut boire tout son saoul et où la litière ne manque pas pour s'y traîner... Mais bref ! Ce n'est pas pour se souvenir des goinfries que nous sommes ici, mais pour contempler ce qu'il y a de plus vrai et de plus profond dans cet événement de Noël.

Ce que nous voulons, frères chrétiens ? Nous voulons, une fois par an, revivre ce mystère magnifique d'un Dieu qui vient nous chercher et qui pour nous rejoindre se fait petit, tout petit comme un enfant d'homme et qui est pourtant le fils de Dieu.

Veramen, es chasque jour que Dièu nous vèn cerca, mai pèr Calèndo, pèr Nouvè, lou sentissèn mai-que-mai. E Diéu, en venènt à noste rescontre nous adus autre causo que ço que nous aduson lis ome, quand fuguèsson rèi o presidènt de la republico. Uno causo que res nous pòu pas douna. Aquelo causo, bello que se pòu pas dire, es la pas dins noste cor, l'amista entre nautre, l'amour, la freirejacioun.

Ai legi aquèsti jour dins moun libre d'ouro aquel inne meravilhous que nous dis mai que bèn ço que i'a de pu vrai dins lou mistèri de Nadau. Aquel inne coumenço pèr aquéli paraulo : « Quau me dira ? »

« Quau me dira l'endré mount'es nascu Jèsu, lou Crist ?

« Vé, Jèsu espelis ounte l'ome coumenço de durbi soun cor e si man pèr chanja la vido de si fraire.

« Aqui, de-bon, Jèsu espelis ».

« Quau me dira lou jour mount'es nascu Jèsu ?

« Vé, Jèsu espelis quouro l'ome coumenço à durbi soun cor e si man pèr chanja la vido de si fraire.

« Alor, de-bon, Jèsu espelis ».

« Quau me dira perqué Jèsu, lou Segneur es nascu ?

« Vé, Jèsu espelis pèr tu que coumences de durbi toun cor e ti man pèr chanja la vido de ti fraire.

« De-bon, per tu, Jèsu espelis ».

Vertadieramen lou Crestianisme n'es pas uno religioun coume lis autre : es la religioun dóu visage, es la religioun dóu rescontre emé lis ome, es la religioun de la coumunioun entre lis ome.

Vraiment, c'est chaque jour que Dieu vient nous chercher, mais pour Noël, nous le sentons excessivement. Et Dieu, en venant à notre rencontre nous apporte autre chose que ce que nous apportent les hommes, qu'ils fussent rois ou présidents de la République. Une chose que personne ne peut nous donner. Cette chose, indiciblement belle, c'est la paix dans notre cœur, l'amitié entre nous, l'amour, la fraternisation.

J'ai lu ces jours-ci dans mon livre d'heures cet hymne merveilleux qui nous dit parfaitement bien ce qu'il y a de plus vrai dans le mystère de Noël. Cet hymne commence par ces paroles : « Qui me dira ? »

« Qui me dira l'endroit où est né Jésus, le Christ ?

« Vois, Jésus se manifeste où l'homme commence à ouvrir son cœur et ses mains pour changer la vie de ses frères.

« Là, en vérité, Jésus se manifeste »

« Qui me dira le jour où est né Jésus ?

« Vois, Jésus se manifeste lorsque l'homme commence à ouvrir son cœur et ses mains pour changer la vie de ses frères

« Alors, en vérité, Jésus se manifeste »

« Qui me dira pourquoi Jésus, le Seigneur, est né ?

« Vois, Jésus se manifeste pour que tu commences à ouvrir ton cœur et tes mains pour changer la vie de tes frères.

« En vérité, pour toi, Jésus se manifeste »

Véritablement le Christianisme n'est pas une religion comme les autres : c'est la religion du visage, c'est la religion de la rencontre avec les hommes, c'est la religion de la communion entre les hommes.

Visage d'uno maire -Mario- emé soun enfant dins li bras.

Rescontre d'un pichot enfant emé li pastre e li mage.

Coumunioun dóu pan e dóu vin, di frucho de la terro e dóu travai dis ome e de la grâci de Diéu.

De verai, se pòu pas ounoura Diéu en renegant lis ome ; se pòu pas aima lou Crist en mespresant nòsti fraire.

E se, en noste tems, tant e tant de gènt soun afrejouli, n'es pas tant lou vèsti, lis abihage que ié defauton, mai pulèu lou cor. La fre au cor es ço que i'a de pu terrible. N'i'a qu'an souvènt li pèd jala. Coucagno li pèd ! Soun lèu rescaufa ! Mai lou cor n'es pas tant eisa de lou rescaufa. Subre-tout quand en plaço dóu cor (cur) i'a un calos !

« *L'on couneis lou mèstre à l'oubrage dis lou prouvèrbi- e souvènt lou cor (cur) au visage !* » Acò es bèn verai ! I'a de gènt que, pas que de li vèire se devino ço que reboulis dins soun cor.

I'a de visage cerco-furo, curious coume un trau de sarraio...

de visage envejous, agradiéu coume un bartas en flour...

de visage ainous, rancurous, gracios coume uno tèsto de machoto...

de visage verinuous, franc coume un grapaud o uno ueiado (oulhado) de serp...

de visage auturous, arrogant coume un pesoul revengu... E n'en passe.

Pamens, nautre que voulèn manteni li tradicioun, savès qu'uno di pu poulidi tradicioun provençalo e lengadouciano es d'ana, au tèms de Nouvè, faire la pas o l'accord em'aquéli que sian facha : li vesin, li parènt, d'ancians ami qu'avien agu resoun de se facha dins lou debana de l'annado o... dis annado. Veramen pèr un crestian de Prouvènço o de Lengadò, Nouvè es pèr-dessus tout la fèsto de la pas. E d'aquelo

Visage d'une mère –Marie- avec son enfant dans les bras.

Rencontre d'un petit enfant avec les bergers et les mages.

Communion du pain et du vin, des fruits de la terre et du travail des hommes et de la grâce de Dieu.

Vraiment, on ne peut pas honorer Dieu en reniant les hommes ; on ne peut pas aimer le Christ en méprisant nos frères.

Et si, en notre temps, tant et tant de gens sont frileux, ce n'est pas tant le vêtement, les habits qui leur manquent, mais plutôt le cœur. Le froid au cœur est ce qu'il y a de plus terrible. Il y en a qui ont souvent les pieds gelés. Cocagne les pieds ! Ils sont vite réchauffés ! Mais le cœur, ce n'est pas si facile de le réchauffer. Surtout quand à la place du cœur il y a un rondin !

« *On connaît le maître à l'ouvrage* - dit le proverbe – *et souvent le cœur au visage !* » C'est bien vrai ! Il y a des gens dont, rien qu'à les voir, on devine ce qui fermente dans leur cœur.

Il y a des visages fureteurs, curieux comme un trou de serrure...

des visages envieux, agréables comme un fagot d'épines...

des visages haineux, rancuniers, gracieux comme une tête de chouette...

des visages perfides, francs comme un crapaud ou une œillade de serpent...

des visages hautains, arrogants comme des parvenus... Et j'en passe.

Cependant, nous qui voulons maintenir les traditions, vous savez qu'une des plus jolies traditions provençale et languedocienne c'est d'aller, au temps de Noël, faire la paix ou l'accord avec ceux dont nous sommes fâchés : les voisins, les parents, d'anciens amis qui avaient eu des raisons de se fâcher au cours de l'année ou... des années. Vraiment pour un chrétien de Provence ou de Languedoc, Noël est par-dessus tout la fête de la paix. Et cette

tradicioun n'en sian devènt, noun is ome, mai à l'enfant de Betelèn, fiéu de Mario e Fiéu de Diéu.

Segur, poudèn toujours pantaia d'uno pas universal o meme naciounalo ; lou pantai es toujours eisa ! Mai lou pu difficile, lou savès, es d'escouba davans soun oustau e de saupre regarda l'autre : soun vesin, soun parènt, soun ancian ami, noun pas coume un councurrènt, encaro mai coume un enemi, mai coume un fraire pivela pèr la memo estello, meme si soun biais de la segui es diferènt. Pèr tóuti que sieguen cresènt o pas, lou message eisisto, lou meme : « *Pas sus la terro is ome de bono voulounta ! Diéu lis amo !* ».

Em'acò dins aquelo pountannado treboulouso, aquéli fèsto calendalo que soun racinado dins nosto culturo soun l'escasènço de retrouba lou liame necite à la pas.

Lou desóubliden pas : chascun devèn ço qu'amo lou miés.

Quau amo l'argènt devèn un ome d'argènt e devendra lèu un esquicho-bougneto, un sarro-piastro que fara vèntre emé l'argènt dis autre.

Quau amo lis ounour devèn un jour o l'autre ourgueious coume un ase pourtant relicle.

Quau amo la batèsto devèn un cerco-garroüio, un carrejo-tempèsto amistadous coume un sac de clavèu...

Mai quau amo la pas devèn un ome de pas, es-à-dire, un enfant de Diéu. Car ounte es la pas Dièu abito e -coume disien lis ancian- « *Quau viéu en pas, viéu en fèsto !* ».

Anen, fraire, se fau boulega ! Es aro lou moument de prega Jèsu, Noste-Segnour, « lou prince de la pas », de nous ajuda à faire pache entre nautre que soulet poudren pas i'arriva. E coume dis la cansoun d'aquéu prouvençau de la bono, cansoun mouderno e pamens anciano :

« *A l'asard Bautezar ! Se sian pas de bastard*

« *Fasen la pas que deman sara belèu trop tard !* » Amen !

tradition nous la devons non aux hommes, mais à l'enfant de Bethléem, fils de Marie et Fils de Dieu.

Bien sûr, nous pouvons toujours rêver d'une paix universelle ou même nationale ; le rêve est toujours facile ! Mais le plus difficile, vous le savez, c'est de balayer devant sa porte et de savoir regarder l'autre : son voisin, son parent, son ancien ami, non pas comme un concurrent, encore moins comme un ennemi, mais comme un frère fasciné par la même étoile, même si sa façon de la suivre est différente. Pour tous, que nous soyons croyants ou pas, le message existe, le même : « *Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté ! Dieu les aime !* »

Alors dans cette époque pleine de troubles ces fêtes de Noël qui sont enracinées dans notre culture sont l'occasion de retrouver le lien nécessaire à la paix.

Ne l'oublions pas : chacun devient ce qu'il aime le mieux.

Qui aime l'argent devient un homme d'argent et deviendra vite un avare, un radin, qui mangera son saoul avec l'argent des autres.

Qui aime les honneurs devient un jour ou l'autre orgueilleux comme un âne portant relique.

Qui aime la bagarre devient un cherche-querelle, un perturbateur aimable comme un sac de clous...

Mais qui aime la paix devient un homme de paix, c'est-à-dire un enfant de Dieu. Car où est la paix Dieu habite et -comme disaient les anciens- « *Qui vit en paix, vit en fête !* »

Allons, frères, il faut se bouger ! C'est maintenant le moment de prier Jésus, Notre-Seigneur, « le prince de la paix » de nous aider à faire un pacte entre nous car nous ne pourrons pas y arriver tout seul. Et comme dit la chanson de ce vrai provençal, chanson moderne et pourtant ancienne :

« *Au hasard Balthazar, si nous ne sommes pas des bâtards,*

« *Faisons la paix car demain il sera peut-être trop tard !* »

Amen